

CEPTER

USER MANUAL 2.0CH Soundbar **CBE230B**

English



Thank you for purchasing our new **CEPTER 2.0 SOUNDBAR**. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

1. Package contents



Soundbar



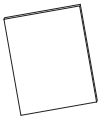
Remote control
AAA batteries x2



Adaptor



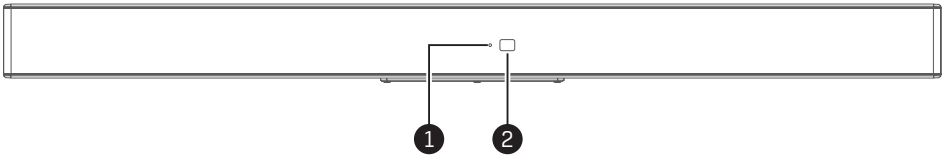
Wall mount kit



User manual

2. Product overview

- Soundbar
- Front panel



1) Indicator

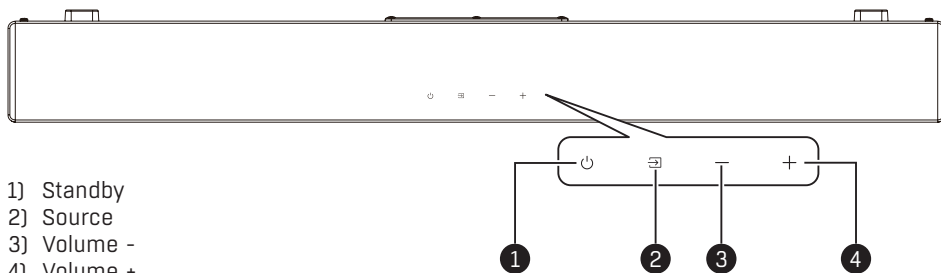
2) Remote sensor

Mode indicator lights:

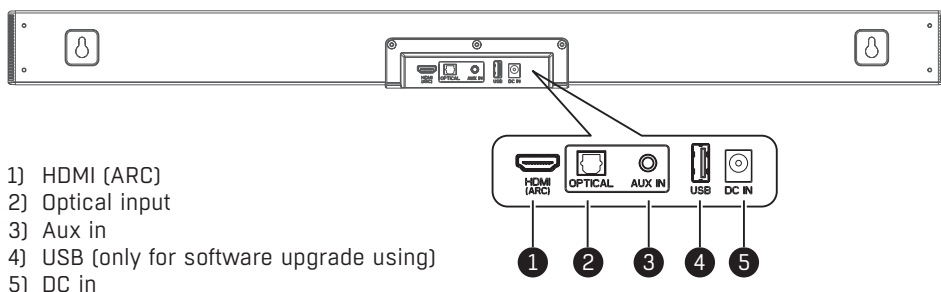
Mode	Indicator light
Standby	Red
Bluetooth ready	Flashing Blue
Bluetooth connected	Blue
HDMI mode	Purple
Optical mode	Yellow
Aux in model	Green

Note: The indicator light will turn off in 10 seconds without any operations.

– Top panel

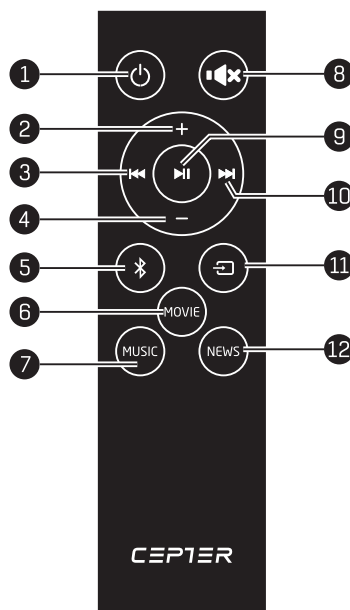


– Back panel



● Remote control

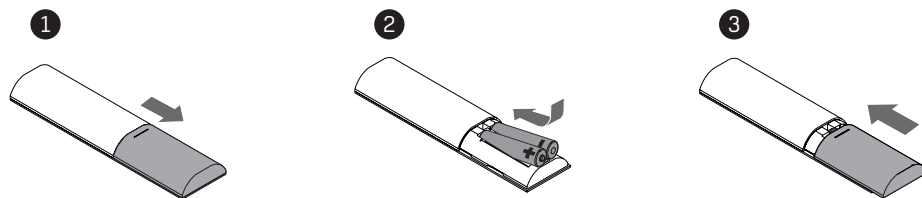
- 1) Standby
- 2) Volume +
- 3) Previous track
(In BT mode skip to previous track)
- 4) Volume -
- 5) Bluetooth
- 6) Movie EQ
- 7) Music EQ
- 8) Mute
- 9) Play/Pause
- 10) Next track
(In BT mode skip to next track)
- 11) Source (Aux/Optical/HDMI/BT)
- 12) News EQ



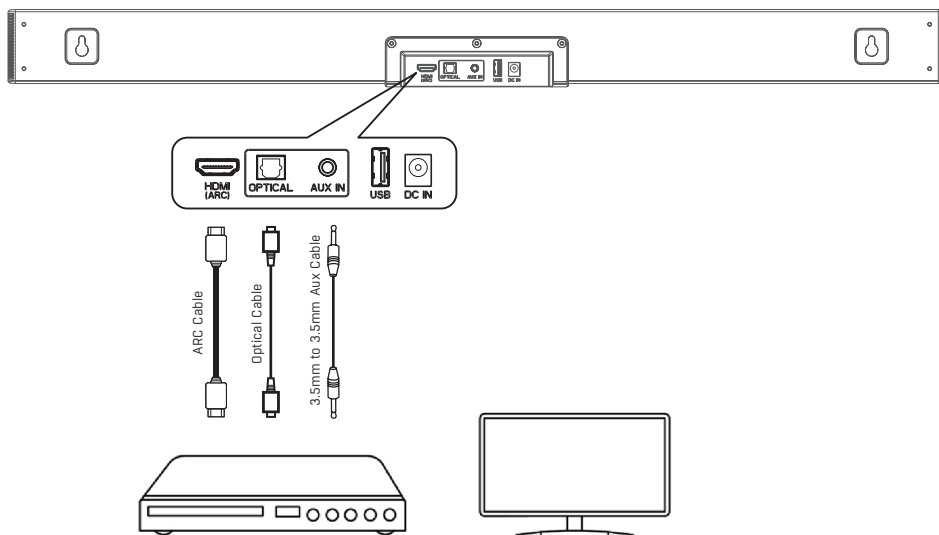
3. Preparations

- **Battery installation**

Open the rear cover & insert 2pcs AAA/R03, 1.5V batteries (included) on correct polarity. Take out batteries if remote is not to be used in long time to avoid battery leakage.



- **Audio input connection with HDMI cable / Optical cable/ 3.5mm Audio cable**



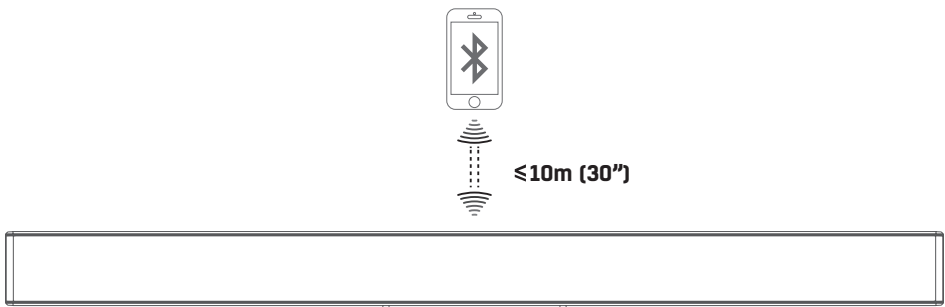
4. Operation

● AUX / OPTICAL / HDMI Operation

- 1) Ensure that the soundbar is connected to the TV or audio device.
- 2) Press the Source button repeatedly on the soundbar/remote control to select the desired mode. The indicator will show the selected mode light color.
- 3) Operate your audio device directly for playback features.
- 4) Press Volume +/- button to adjust the desired volume.

● Bluetooth operation

- 1) Press Source button or Bluetooth button from remote to enter into Bluetooth mode (you can press and hold the Bluetooth button to disconnect the previous connections).
- 2) Choose "**CEPTER 2.0 Soundbar**" on your mobile device to connect.
- 3) Once successfully connected, audio will stream from your Bluetooth device to this speaker.



Note: Compatibility with all Bluetooth® devices is not guaranteed.

5. Troubleshooting

Should you experience difficulties in the use of this player, refer to the following chart.

PROBLEM	POSSIBLE	CAUSE SOLUTION
No power	The unit is disconnected from the AC outlet. AC outlet is not functioning	Reconnect to the AC outlet. Change to another outlet.
Remote control does not work	Battery empty. Installed battery wrong polarity. Too far from the main unit.	Replace battery. Re-install battery in correct polarity. Reduce the distance.
No sound	Select wrong source input	Select correct source input.
Sound is distorted	Volume level is set too high	Decrease the volume level.
Unit gets warm after extended play at high volume	This is normal	Turn the unit off for a period of time or lower the volume
Speaker cannot be connected via Bluetooth	Bluetooth is switched off at the audio source. The speaker has already connected with another device via Bluetooth.	Switch on the Bluetooth function in the audio source. Press and hold the Mode button on the remote control for 3 seconds to break the current connection and initiate pairing mode
No sound when playing audio via Bluetooth	Your Bluetooth device has not been paired. The volume control of your Bluetooth device is set at too low.	Pair the speaker again to the audio source. Increase the volume of your Bluetooth device Increase the volume of the main unit.
Poor sound quality from a Bluetooth device	Bluetooth device is almost out of range of the Sound Bar.	Move your Bluetooth device closer to the Sound Bar.

6. Specification :

Soundbar	Power supply	DC 15V/1.6A
	Dimension (WxHxD)	760 x 65 x 90 mm
	Net weight	1.60 kg
	Frequency response	90Hz - 20kHz
Bluetooth	Bluetooth version / profiles	V 5.4 (A2DP, AVRCP)
	Bluetooth frequency range	2402 MHz - 2480 MHz
Output power (RMS)	Total	50 W (25Wx2)
Remote control	Distance/Angle	19.7 feet (6m) / 30°
	Battery type	AAA (1.5V x 2) --- Included
Standby mode power consumption		≤ 0.5 W
The equipment automatically goes into standby mode after 15 mins without any signal input.		

Power adaptor for soundbar

Manufacturer	ShenZhen Perfect Gallant Tec Co., Ltd
Address	201, 2-3F, No.22 Tianyang 1st Road, Songgang street, Bao'an District, Shenzhen , 518105 P.R China
Model number:	PG241-1501600E
Input voltage	AC 100-240V
Input AC frequency	50/60Hz
Output voltage	DC 15V
Output current	1.6A,
Output power	24W
Average active efficiency	≥80%
Efficiency at low load(10%)	≥80%
No-load power consumption	≤0.1W

Design and specifications are subject to change without notice.



7. Care and maintenance

1. Do not subject the unit to excessive force, shock, dust or extreme temperature.
2. Do not tamper with the internal components of the unit.
3. Clean the unit with a damp [never wet] cloth except metal contact or speaker grille. Solvent or detergent should never be used.
4. Avoid leaving your unit in direct sunlight, humid or dusty or extreme cold/hot places. Keep your unit away from heating appliances and sources of electrical noise.
5. Do not install or place this unit in a bookcase, built-in cabinet or confined space. Ensure the unit is well-ventilated.
6. Unplug the unit from the mains socket after used or lightning storm or while cleaning
7. Do not open any fixed covers as this may expose dangerous voltages.



CAUTION : Never allow any water or other liquids to get inside the unit while cleaning. This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

Notes for battery disposal

The batteries used on remote control contain chemicals that are harmful to the environment. To preserve our environment, dispose of used batteries according to your local laws or regulations. Do not dispose of batteries with normal household waste. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

Power International AS,
PO Box 523, 1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

CEPTER

BRUKSANVISNING

2.0 kanals lydplanke

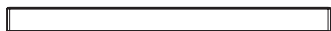
CBE230B

Norwegian

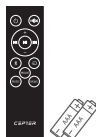


Takk for at du kjøpte vår nye **CEPTER 2.0 SOUNDBAR** kanals lydplanke. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

1. Pakken inneholder



Lydplanke



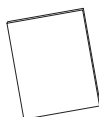
Fjernkontroll
AAA-batterier x 2



Adapter for lydplanke



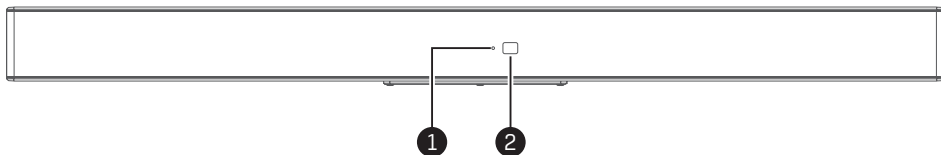
Sett for veggmontering



Bruksanvisning

2. 2. Produktoversikt

- **Lydplanke**
- **Frontpanel**



1) Indikator

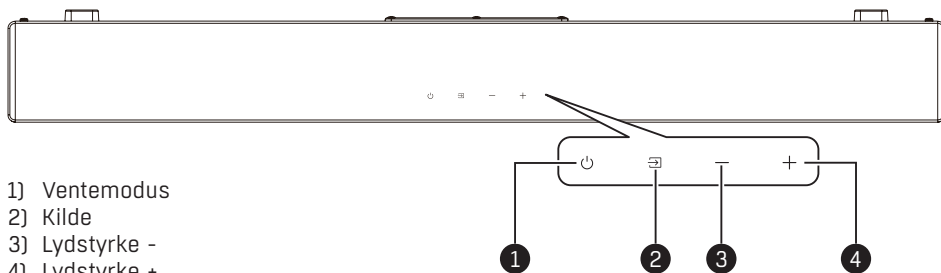
2) Fjernkontrollsensor

Modusindikatorlamper:

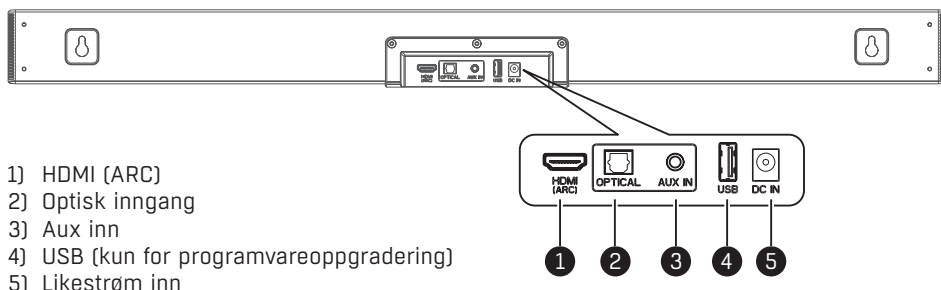
Modus	Indikatorlampe
Ventemodus	Rød
Bluetooth klar	Blinker blått
Bluetooth tilkoblet	Blå
HDMI-modus	Lilla
Optisk modus	Gul
Aux Inn-modus	Grønn

OBS: Indikatorlampen vil slå seg av etter 10 sekunder uten noen operasjoner.

– Toppanel



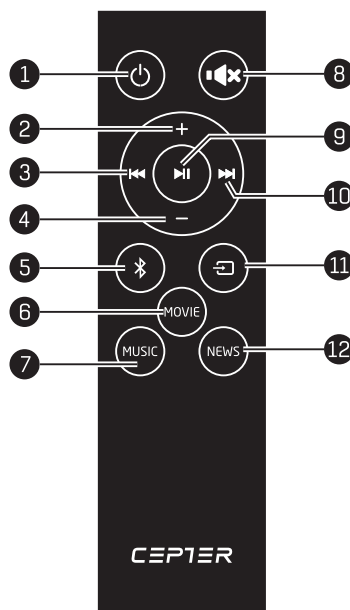
– Bakpanel



Norwegian

• Fjernkontroll

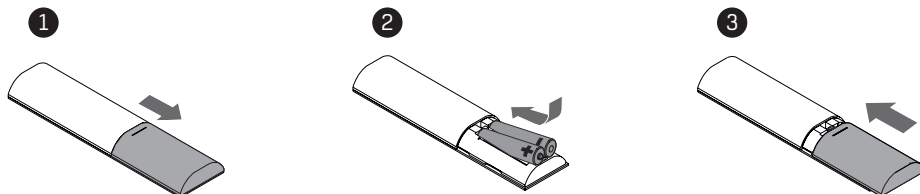
- 1) Ventemodus
- 2) Lydstyrke +
- 3) Forrige spor
(hopp til forrige spor i Bluetooth-modus)
- 4) Lydstyrke -
- 5) Bluetooth
- 6) Film-EQ
- 7) Musikk-EQ
- 8) Demp
- 9) Spill av/Pause
- 10) Neste spor
(hopp til neste spor i Bluetooth-modus)
- 11) Kilde (Aux/Optisk/HDMI/BT)
- 12) Nyheter-EQ



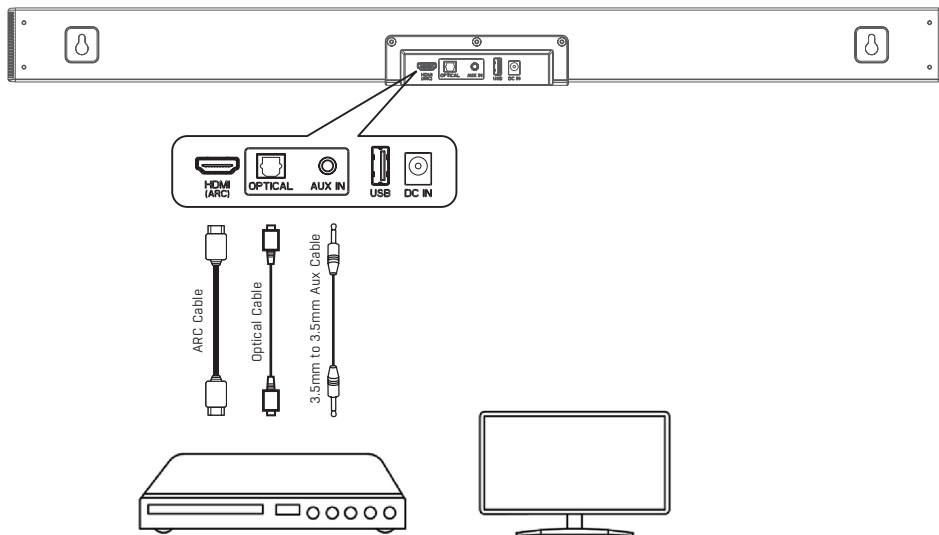
3. Forberedelse

• Sette inn batteri

Åpne bakdekselet og sett inn 2 stk. AAA/R03 1,5 V-batterier med riktig polaritet. Ta ut batteriene hvis fjernkontrollen ikke skal brukes på lang tid for å unngå batterilekkasje.



• Lydingang med HDMI-kabel / Optisk kabel / 3,5 mm lyd kabel



ARC Cable	ARC-kabel
Optical Cable	Optisk kabel
3.5mm to 3.5mm Aux Cable	3,5 mm til 3,5 mm aux-kabel

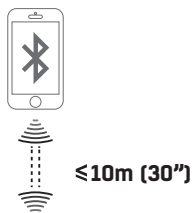
4. Drift

● Bruke AUX / OPTISK / HDMI

- 1) Sørg for at lydplanken er koblet til en TV eller lydenhet.
- 2) Trykk Kilde-knappen på lydplanken/fjernkontrollen flere ganger for å velge ønsket modus. Indikatoren viser fargen til modusen som er valgt.
- 3) Bruk avspillingsfunksjonene direkte på den eksterne lydenheten.
- 4) Trykk Lydstyrke +/- for å justere lydstyrken.

● Bruk av Bluetooth

- 1) Trykk kildeknappen eller Bluetooth-knappen fra fjernkontrollen for å gå inn i Bluetooth-modus. (Du kan holde nede Bluetooth-knappen for å fjerne tidligere tilkoblinger.)
- 2) Velg «**CEPTER 2.0 SOUNDBAR**» på mobilenheten for å koble til.
- 3) Når de er tilkoblet, sendes lyd fra Bluetooth-enheten til denne høyttaleren.



Merk: Det er ikke sikkert at alle Bluetooth[®]-enheter er kompatible.

5. FEILSØKING

Skulle du oppleve problemer med bruk av denne spilleren, kan du se følgende tabell.

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Ingen strøm	Enheten er ikke koblet til stikkontakt. Stikkontakten fungerer ikke.	Koble til stikkontakten igjen. Bytt til en annen stikkontakt
Fjernkontrollen virker ikke	Batteriet er tomt. Batteriet er satt inn med feil polaritet. For langt fra hovedenheten.	Skift batteriet. Sett inn batteriet igjen med riktig polaritet. Reduser avstanden.
Ingen lyd	Feil kildeinngang valgt	Velg riktig kildeinngang.
Lyden er forvrengt	Lydstyrken er satt for høyt	Reduser lydstyrken.
Enheten blir varm etter langvarig avspilling ved høy lyd	Dette er normalt	Slå av enheten i en periode eller skru ned lyden
Høytaleren kan ikke kobles til via Bluetooth	Bluetooth er slått av ved lydkilden. Høytaleren har allerede koblet til en annen enhet via Bluetooth.	Slå på Bluetooth-funksjonen i lydkilden. Hold inne MODE-knappen på fjernkontrollen i 3 sekunder for å bryte gjeldende tilkobling og starte paringsmodus.
Ingen lyd ved avspilling av lyd via Bluetooth	Bluetooth-enheten er ikke paret. Lyden er satt for lavt på Bluetooth-enheten. Lyden er satt for lavt på hovedenheten.	Par høytaleren til lydkilden igjen. Øk lydstyrken på Bluetooth-enheten. Øk lydstyrken på hovedenheten.
Dårlig lyd kvalitet fra en Bluetooth-enhet	Bluetooth-enheten er nesten utenfor rekkevidden til lydplanken.	Flytt Bluetooth-enheten nærmere lydplanken.

6. Spesifikasjoner

Lydplanke	Strømforsyning	15 V / 1,6 A likestrøm
	Mål (BxHxD)	760 x 65 x 90 mm
	Nettovekt	1.60 kg
	Frekvensrespons	90Hz – 20kHz
Bluetooth	Bluetooth-versjon/-profiler	V 5.4 (A2DP, AVRCP)
	Bluetooth-frekvensområde	2402–2480 MHz
Utgangseffekt(RMS)	Sum	50 W 25 W×2
Fjernkontroll	Avstand/vinkel	19,7 fot (6 m) / 30°
	Batteritype	AAA (1,5 V x 2) --- følger med
Strømforbruk i standby-modus		≤ 0.5 W
Utstyret går automatisk i standby-modus etter 15 minutter uten signalinngang.		

Strømadapter for lydplanke

Produsent	ShenZhen Perfect Gallant Tec Co., Ltd
Adresse	201, 2-3F, No.22 Tianyang 1st Road, Songgang street, Bao'an District, Shenzhen , 518105 Folkerepublikken Kina
Modellnummer:	PG241-1501600E
Inngangsspenning	100–240 V vekselstrøm
Vekselstrøm-inngangsfrekvens	50/60Hz
Utgangsspenning	15 V likestrøm
Utgangsstrømstyrke	1.6A,
Utgangseffekt	24W
Snitt aktiv effektivitet	≥80%
Effektivitet ved lav belastning (10 %)	≥80%
Strømforbruk uten belastning	≤0.1W

Design og spesifikasjoner kan endres uten varsel.



7. STELL OG VEDLIKEHOLD

1. Ikke utsett enheten for overdreven kraft, støt, støv eller ekstreme temperaturer.
2. Ikke tukle med de interne komponentene i enheten.
3. Rengjør enheten med en fuktig [aldri våt] klut, men ikke metallkontakter eller høyttalergitter. Løsemiddel eller vaskemiddel bør aldri brukes.
4. Unngå å legge enheten i direkte sollys, fuktige eller støvete eller ekstremt kalde/varme steder. Hold enheten unna varmeapparater og kilder til elektrisk støv.
5. Ikke installer eller plasser enheten i en bokhylle, innebygd skap eller avgrenset område. Sørg for at enheten er godt ventilert.
6. Trekk støpslet ut av stikkontakten etter bruk, under tordenvær eller ved rengjøring.
7. Ikke fjern noen faste deksler, da dette kan utsette deg og andre for farlig spenning.

FORSIKTIG: La aldri vann eller andre væsker komme inn i enheten under rengjøring.



Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret må leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger skal brukes. Det finnes egne innsamlingssystemer for resirkulering i EU. Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

Merknader om avhending av batterier

Batteriene som brukes i fjernkontrollen, inneholder miljøskadelige kjemikalier. For å ta vare på miljøet må brukte batterier avhendes i samsvar med lokale lover og forskrifter. Ikke kast batterier sammen med vanlig restavfall fra husholdningen. Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

Power International AS,
Postboks Box 523, 1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

CEPTER

KÄYTTÖOPAS

2.0CH Soundbar

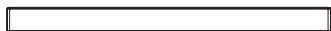
CBE230B



Finnish

Kiitos hankinnastasi **CEPTER 2.0 SOUNDBAR**. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. On suositeltavaa käyttää aikaa tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toiminnallisia ominaisuuksia tuote tarjoaa. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempiä käyttöä varten.

1. Pakkauksen sisältö



Soundbar



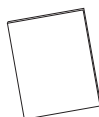
Kaukosäädin
AAA-paristot x2



Sovitin soundbarille



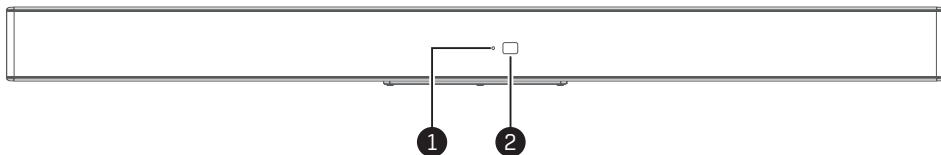
Seinäkiinnityssarja



Käyttöopas

2. Tuote-esittely

- Soundbar
- Etupaneeli



1) Ilmaisin

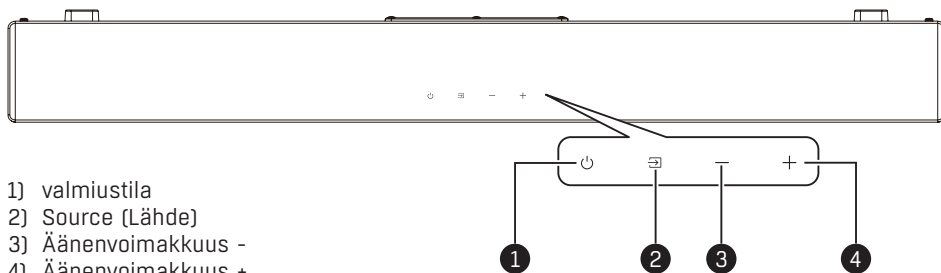
2) Kaukoanturi

Tilan merkkivalot:

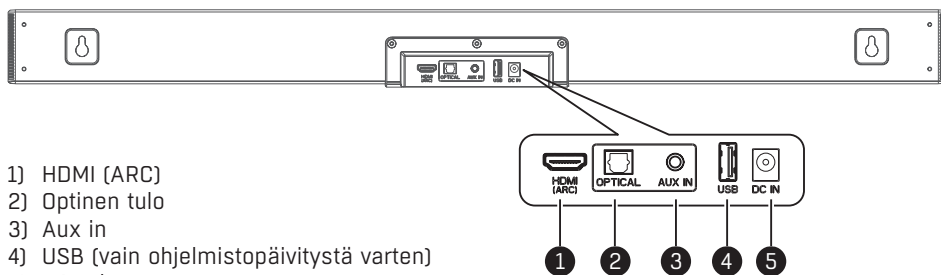
Tila	Merkkivalo
Valmiustila	Punainen
Bluetooth-valmius	Vilkkuva sininen
Bluetooth-yhteys	Sininen
HDMI-tila	Purppura
Optinen tila	Keltainen
Aux mallissa	Vihreä

Huomautus: Merkkivalo sammuu 10 sekunnissa ilman mitään toimintoja.

– Yläpaneeli

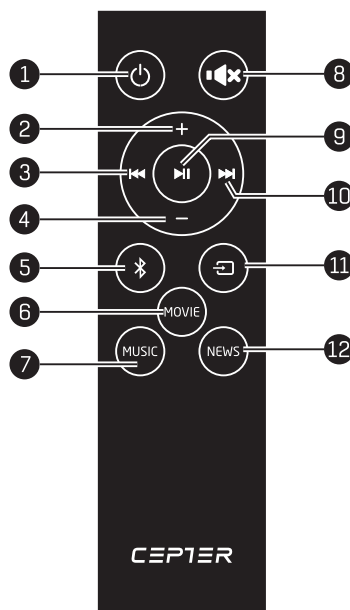


– Takapaneeli



• Kaukosäädin

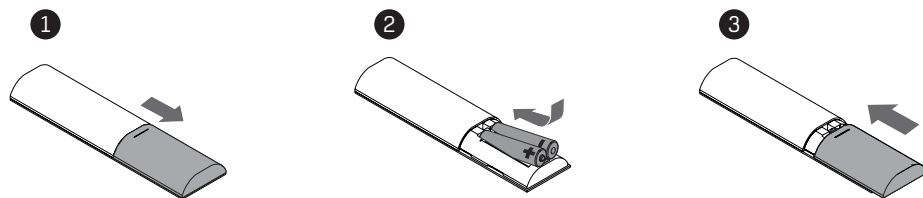
- 1) Valmiustila
- 2) Äänenvoimakkuus+
- 3) Edellinen raita
(BT-tilassa siirtyminen edelliseen raitaan)
- 4) Äänenvoimakkuus-
- 5) Bluetooth
- 6) Elokuva EQ
- 7) Musiikin EQ
- 8) Mykistys
- 9) Toista/Tauko
- 10) Seuraava raita
(BT-tilassa siirtyminen seuraavaan raitaan)
- 11) Lähde [Aux/optinen/HDMI/BT]
- 12) Uutiset EQ



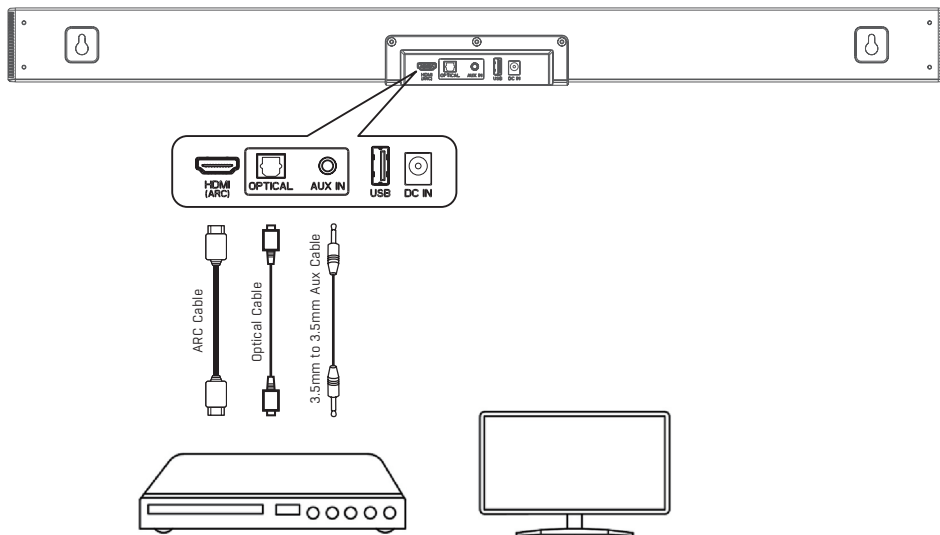
3. Valmistelut

• Akun asennus

Avaa takakansi ja aseta 2 kpl AAA/RO3 1,5 V paristoja oikealla napaisuudella.
Ota paristot pois, jos kaukosäädintä ei käytetä pitkään aikaan, jotta paristot eivät vuoda.



• Äänituloliitäntä HDMI-kaapelilla / optisella kaapelilla / 3,5 mm:n äänikaapelilla



ARC Cable	ARC-kaapeli
Optical Cable	Optinen kaapeli
3.5mm to 3.5mm Aux Cable	3,5mm - 3,5mm Aux-kaapeli

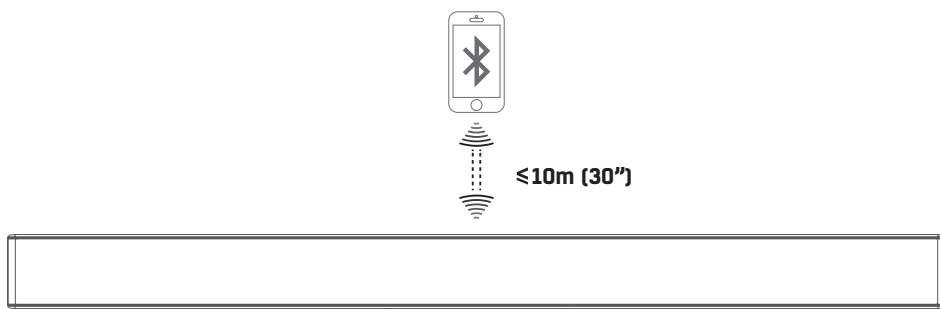
4. Käyttö

● AUX / OPTICAL / HDMI -toiminto

- 1) Varmista, että yksikkö on yhdistetty TV:n tai äänilaitteen kanssa.
- 2) Valitse haluamasi tila painamalla toistuvasti Soundbarin/kaukosäätimen Source-painiketta. Ilmaisin näyttää valitun tilan valon värin.
- 3) Käytä äänilaitetta suoraan toisto-ominaisuuksia varten.
- 4) Säädä haluamasi äänenvoimakkuus painamalla Volume +/- -painiketta.

● Bluetooth-käyttö

- 1) Paina kaukosäätimen Source-painiketta tai Bluetooth-painiketta siirtyäksesi Bluetooth-tilaan (voit katkaista edelliset yhteydet painamalla Bluetooth-painiketta pitkään).
- 2) Valitse **"CEPTER 2.0 SOUNDBAR"** mobiililaitteessa yhteyden muodostamiseksi.
- 3) Kun yhteys on muodostettu onnistuneesti, Bluetooth-laitteesta tulee ääntä tähän kaiuttimeen.



Huomautus: Yhteensopivuutta kaikkien Bluetooth®-laitteiden kanssa ei ole taattu.

5. VIAN MÄÄRITYS

Jos sinulla on vaikeuksia tämän soittimen käytössä, katso seuraavaa taulukkoa.

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	RATKAISU
Ei virtaa	Laite on irrotettu pistorasiasta. Pistorasia ei toimi.	Kytke laite uudelleen pistorasiaan. Vaihda toiseen pistorasiaan.
Kaukosäädin ei toimi	Akku tyhjä. Asennettu akku väärin päin. Liian kaukana pääyksiköstä.	Vaihda paristo. Asenna akku takaisin oikean napaisuuden mukaan. Vähennä etäisyyttä.
Ei ääntä	Valitse väärä lähdetulo	Valitse oikea lähdetulo.
Ääni on vääristynyt	Äänenvoimakkuuden taso on asetettu liian korkeaksi	Vähennä äänenvoimakkuutta.
Yksikkö lämpenee pitkän toistojakson jälkeen korkealla äänenvoimakkuudella	Tämä on normaalia	Sammuta laite joksikin aikaa tai pienennä äänenvoimakkuutta
Kaiutinta ei voi liittää Bluetoothin välityksellä	Bluetooth on kytketty pois päältä äänilähteestä. Kaiutin on jo yhdistetty toiseen laitteeseen Bluetoothin välityksellä.	Kytke Bluetooth-toiminto päälle äänilähteessä. Pidä kaukosäätimen Made-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan katkaistaksesi nykyisen yhteyden ja aloittaaksesi pariliitostilan.
Ääntä ei kuulu, kun ääntä toistetaan Bluetoothin välityksellä	Bluetooth-laitetta ei ole yhdistetty. Bluetooth-laitteen äänenvoimakkuuden säätä on asetettu liian alhaiseksi. Pääyksikön äänenvoimakkuuden säätä on säädetty liian alhaiseksi.	Yhdistä kaiutin uudelleen äänilähteeseen. Lisää Bluetooth-laitteen äänenvoimakkuutta Lisää päälaitteen äänenvoimakkuutta.
Huono äänenlaatu Bluetooth-la itteesta	Bluetooth-laite on lähes Sound Barin kantaman ulkopuolella.	Siirrä Bluetooth-laite lähemmäs Sound Baria.

6. Tekniset tiedot

Soundbar	Virtalähde	DC 15V/1,6A
	Mitat (LxKxS)	760 x 65 x 90 mm
	Nettopaino	1,60 kg
	Taajuusvaste	90 Hz - 20 KHz
Bluetooth	Bluetooth-versio / profiilit	V 5,4 (A2DP, AVRCP)
	Bluetooth-taajuusalue	2402 MHz - 2480 MHz
Lähtöteho(RMS)	Yhteensä	50 W 25W×2
Kaukosäädin	Etäisyys/Kulma	19,7 jalkaa (6m) / 30°
	Akun tyyppi	AAA (1,5V x 2) --- Sisältää
Valmiustilan virrankulutus		≤ 0.5 W
Laite siirtyy automaattisesti valmiustilaan 15 minuutin kuluttua ilman signaalituloa.		

Strømadapter for lydplanke

Valmistaja	ShenZhen Perfect Gallant Tec Co., Ltd
Osoite	201, 2-3F, No.22 Tianyang 1st Road, Songgang street, Bao'an District, Shenzhen , 518105 P.R Kiina
Mallinumero:	PG241-1501600E
Tulojännite	AC 100-240V
Tulon AC-taajuus	50/60 Hz
Lähtöjännite	DC 15V
Lähtövirta	1.6A,
Lähtöteho	24W
Keskimääräinen aktiivinen hyötysuhde	≥80%
Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10 %)	≥80%
Virrankulutus kuormittamattomana	≤0.1W

Suunnittelu ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta.



7. HOITO JA YLLÄPITO

1. Älä altista laitetta liialliselle voimalle, iskuille, pölylle tai äärimmäisille lämpötiloille.
2. Älä peukaloi laitteen sisäisiä komponentteja.
3. Puhdista laite kostealla [ei koskaan märällä] liinalla lukuun ottamatta metallikosketusta tai kaiutinsäleikköä.
Liuotinta tai pesuainetta ei saa koskaan käyttää.
4. Vältä laitteen jättämistä suoraan auringonvaloon, kosteisiin, pölyisiin tai erittäin kylmiin/kuumiin paikkoihin.
Pidä laite kaukana lämmityslaitteista ja sähköhäiriöiden lähteistä.
5. Älä asenna tai sijoita tätä laitetta kirjahyllyyn, sisäänrakennettuun kaappiin tai suljettuun tilaan.
Varmista, että laite on hyvin tuuletettu.
6. Irrota laite pistorasiasta käytön tai ukkosmyrskyn jälkeen tai puhdistuksen aikana.
7. Älä avaa mitään kiinteitä suojuksia, koska se voi altistaa vaarallisille jännitteille.

VARO: Älä koskaan päästä vettä tai muita nesteitä laitteen sisälle puhdistuksen aikana.



Tämä tuotteeseen tai ohjeisiin merkitty symboli tarkoittaa, että sähkölaitteet ja elektroniikka on hävitettävä käyttöikänsä päättyessä erillään kotitalousjätteestä. EU:ssa on erillisiä kierrätysjärjestelmiä. Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

Huomautuksia paristojen hävittämisestä

Kaukosäätimessä käytettävät paristot sisältävät ympäristölle haitallisia kemikaaleja. Ympäristön suojelemiseksi hävitä käytetyt paristot paikallisten lakien tai määräysten mukaisesti.

Älä hävitä paristoja tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

Power International AS,
PO Box 523, 1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:
<https://www.power.no/kundeservice/>
P: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Power Suomessa:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
P: 0305 0305

Power Ruotsissa:
<https://www.power.se/kundservice/>
P: 08 517 66 000

CEPTER

BRUGERVEJLEDNING

2.0CH Soundbar

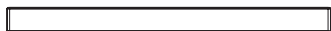
CBE230B



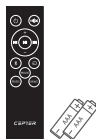
Danish

Tak for købet af din nye **CEPTER 2.0 SOUNDBAR**. Brugervejledningen hjælper dig til at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

1. Pakkens indhold



Soundbar



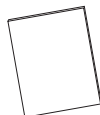
Fjernbetjening
AAA-batterier x2



Adapter til soundbar



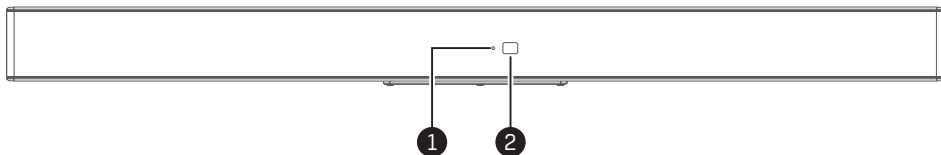
Vægophængssæt



Brugervejledning

2. Produktoversigt

- Soundbar
- Forsidel



1) Indikator

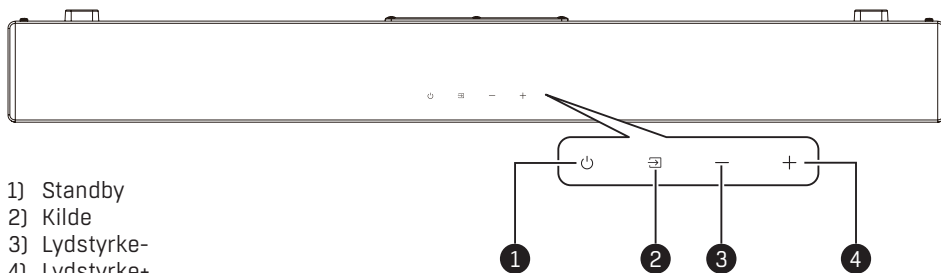
2) Fjernbetjeningssensor

Funktionsindikatorer:

Funktion	Indikatorlys
Standby	Rød
Bluetooth klar	Blinker blå
Bluetooth forbundet	Blå
HDMI-funktion	Lilla
Optisk funktion	Gul
AUX-indgang model	Grøn

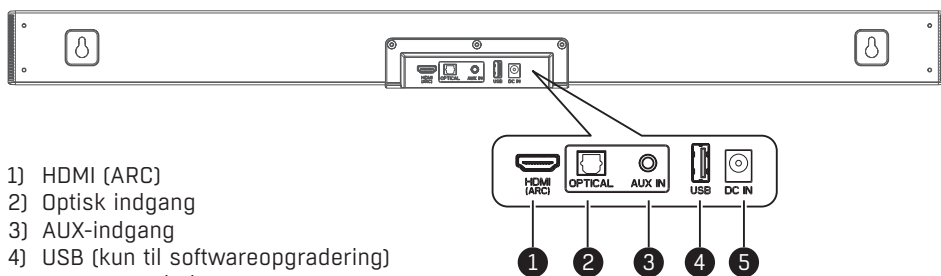
Bemærk: Indikatorlyset slukkes efter 10 sekunder uden nogen betjening.

– Toppanel



- 1) Standby
- 2) Kilde
- 3) Lydstyrke-
- 4) Lydstyrke+

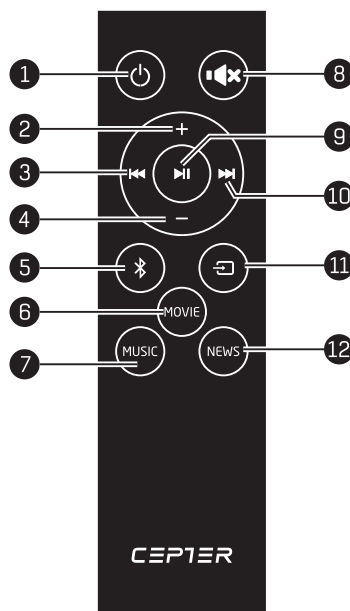
– Bagside



- 1) HDMI (ARC)
- 2) Optisk indgang
- 3) AUX-indgang
- 4) USB (kun til softwareopgradering)
- 5) jævnstrømsindgang (DC)

• Fjernbetjening

- 1) Standby
- 2) Lydstyrke+
- 3) Forrige nummer
(Gå til forrige nummer på Bluetooth)
- 4) Lydstyrke-
- 5) Bluetooth
- 6) Film HDR
- 7) Musik EQ
- 8) Lydløs
- 9) Afspil/Pause
- 10) Næste nummer
(Gå til næste nummer på Bluetooth)
- 11) Kilde (Aux/Optisk/HDMI/BT)
- 12) Nyheder EQ

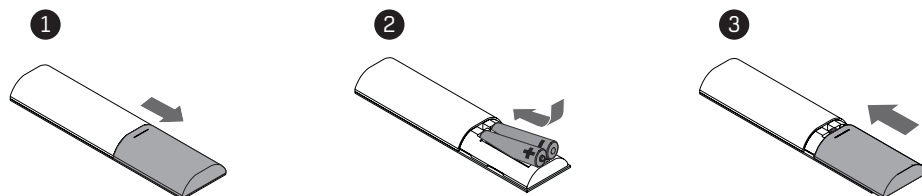


Danish

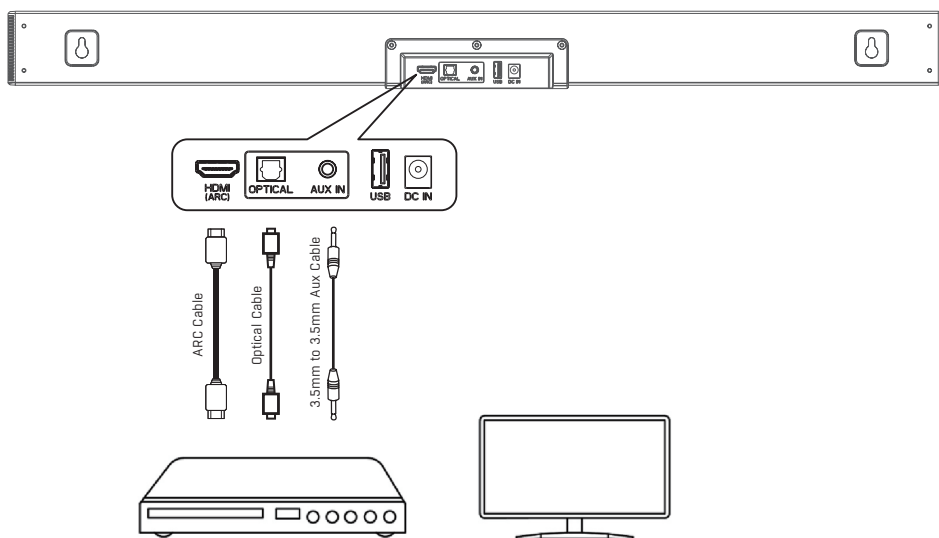
3. Forberedelser

- **Sådan sættes batterierne i**

Åbn bagdækslet og sæt 2 stk. AAA/RO3 1,5V batterier i batterikammeret og sørg for at de vender rigtigt. Hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid, skal du tage batterierne, så du undgår batterilækage.



- **Lydindgangsforbindelse med HDMI-kabel/Optisk kabel/3,5 mm lyd kabel**



ARC Cable	ARC-kabel
Optical Cable	Optisk kabel
3.5mm to 3.5mm Aux Cable	3,5 mm til 3,5 mm aux-kabel

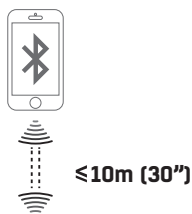
4. Betjening

● Brug af stikkene AUX/OPTISK/HDMI

- 1) Din soundbar skal forbindes til et tv eller en lydenhed.
- 2) Tryk gentagne gange på Kilde-knappen på soundbaren/fjernbetjeningen for at vælge den ønskede funktion. Indikatoren lyser i farven til den valgte funktion.
- 3) Betjen afspilningen direkte på din lydenhed.
- 4) Brug Lydstyrke +/- til at justere lydstyrken.

● Brug af Bluetooth

- 1) Tryk på kildeknapen eller Bluetooth-knappen på fjernbetjeningen for at åbne Bluetooth (du kan holde Bluetooth-knappen nede for at afbryde tidligere forbindelser).
- 2) Vælg **"CEPTER 2.0 SOUNDBAR"** på din mobilenhed for at oprette forbindelsen.
- 3) Når forbindelsen oprettes, afspilles lyden fra din Bluetooth-enhed via denne højttaler.



Bemærk: Det garanteres ikke at denne enheden virker med alle Bluetooth[®]-enheder.

5. FEJLFINDING

Hvis du oplever nogen problemer under betjening af denne afspiller, bedes du se følgende diagram.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	LØSNING
Ingen strøm	Enheden er ikke tilsluttet stikkontakten. Stikkontakten er defekt.	Forbind til stikkontakten igen. Prøv at slutte enheden til en anden stikkontakt.
Fjernbetjeningen fungerer ikke	Batteriet er løbet tørt for strøm. Batteriet er sat forkert i. Enheden er uden for rækkevidde.	Sæt batteriet rigtigt i. Isæt batteri i den rigtige retning. Forkort afstanden.
Ingen lyd	Valg af forkert indgangskilde	Vælg den rigtige indgangskilde.
Lyden er forvrænget	Lydstyrken er for høj	Bruges til, at skrue ned for lydstyrken.
Enheden bliver varm efter lang tids brug ved høj lydstyrke	Dette er norma lt.	Sluk for enheden i et stykke tid eller skru ned for lydstyrken
Højttaler kan ikke forbinde via Bluetooth	Bluetooth er afbrudt i lydkilden. Højttaleren er forbundet til en anden Bluetooth-enhed.	Tænd for Bluetooth-funktionen i lydkilden. Tryk og hold Funktionsknappen på fjernbetjeningen nede i 3 sekunder for at afbryde den aktuelle forbindelse og starte parringstilstand
Der er ingen lyd under afspilning af lyd via Bluetooth	Din Bluetooth-enhed er ikke blevet parret. Lydstyrken på din Bluetooth-enhed er for lav. Lydstyrkeknappen på hovedenheden er indstillet for lavt.	Par højttaleren igen med lydkilden. Skru op for lydstyrken på din Bluetooth-enhed og skru op for lydstyrken på hovedenheden.
Ringe lyd kvalitet fra en Bluetooth-enhed	Bluetooth-enheden er på næsten uden for din soundbars rækkevidde.	Flyt din Bluetooth-enhed tættere på din soundbar.

6. Specifikationer:

Soundbar	Strømforsyning	Jævnstrøm (DC) 15V/1,6A
	Mål (B x H x D)	760 x 65 x 90 mm
	Nettovægt	1.60 kg
	Frekvensrespons	90Hz – 20kHz
Bluetooth	Bluetooth version/ profiler	V 5.4 (A2DP, AVRCP)
	Bluetooth frekvensområde	2402 MHz - 2480 MHz
Udgangseffekt(RMS)	I alt	50 W (25W x 2)
Fjernbetjening	Afstand/vinkel	6 meter/30°
	Batteritype	AAA (1,5V x 2) --- medfølger
Strømforbrug i standbytilstand		≤ 0.5 W
Udstyret går automatisk i standbytilstand efter 15 minutter uden signalindgang.		

Power adaptor for soundbar

Producent	ShenZhen Perfect Gallant Tec Co., Ltd
Adresse	201, 2-3F, No.22 Tianyang 1st Road, Songgang street, Bao'an District, Shenzhen , 518105 Kina
Modelnummer:	PG241-1501600E
Indgangsspænding	Vekselstrøm (AC) 100-240V
Indgangsvekselstrømsfrekvens	50/60 Hz
Udgangsspænding	Jævnstrøm (DC) 15 V
Udgangsstrøm	1.6A,
Udgangseffekt	24W
Gennemsnitlig aktiv effektivitet	≥80%
Effektivitet ved lav belastning (10%)	≥80%
Strømforbrug uden belastning	≤0.1W

Design and specifications are subject to change without notice.



7. PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Du må ikke udsætte enheden for overdreven kraftpåvirkning, stød, støv eller ekstreme temperaturer.
2. Du må ikke pille ved enhedens interne dele.
3. Rengør enheden med en fugtig [aldrig våd] klud undgå kontakt med metaldele og højtalergitter.
Du må aldrig anvende rengøringsmidler.
4. Din enhed må ikke efterlades i direkte sollys, fugtige eller støvede steder eller meget kolde/varme steder.
Hold din enhed væk fra varmeapparater og elektriske støjkluder.
5. Denne enhed må ikke monteres i eller stilles i en reol, et indbygget skab eller i et andet lukket rum.

Sørg for, at apparatet er godt ventileret.



6. Tag stikket ud af stikkontakten efter brug, under tordenvejr og under rengøring af enheden.
7. Du må ikke åbne påmonterede afskærmninger, da dette kan udsætte dig for farlige spændinger.

FORSIGTIG: Du må aldrig tillade vand eller andre væsker at trænge ind i enheden under rengøring.
Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I EU-lande findes der separate genbrugsordninger. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for yderligere oplysninger.

Bemærkninger vedrørende bortskaffelse af batterier

Batterierne i fjernbetjeningen indeholder kemikalier, som er skadelige for miljøet. For at beskytte miljøet skal brugte batterier bortskaffes i henhold til de lokale love og regler. Smid aldrig batterier ud med det normale husholdningsaffald.
Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for yderligere oplysninger.

Power International AS,
PO Box 523, 1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

CEPTER

BRUKSANVISNING

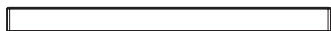
2.0CH Soundbar

CBE230B

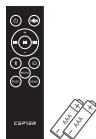


Tack för att du köpt vår nya **CEPTER 2.0 SOUNDBAR**. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

1. Förpackningens innehåll



Soundbar



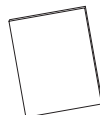
Fjärrkontroll
AAA-batterier x2



Adapter för soundbar



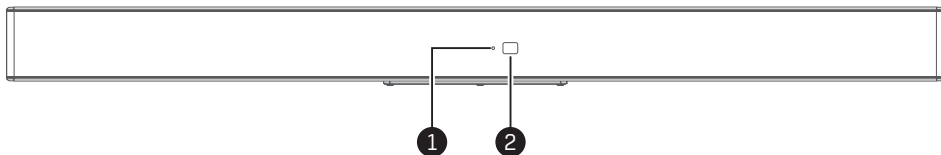
Sats för väggmontering



Bruksanvisning

2. Produktöversikt

- Soundbar
- Framsida



1) Indikator

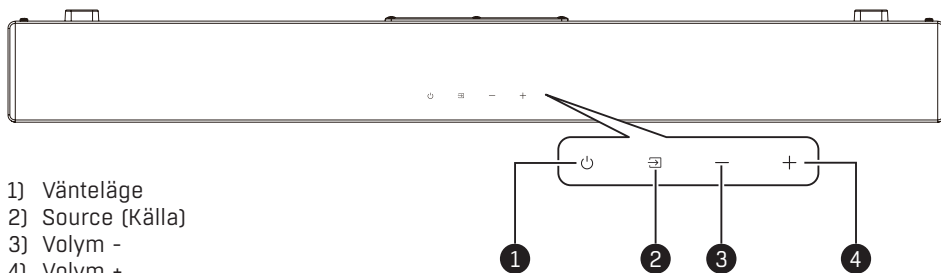
2) Fjärrsensor

Lägesindikatorer:

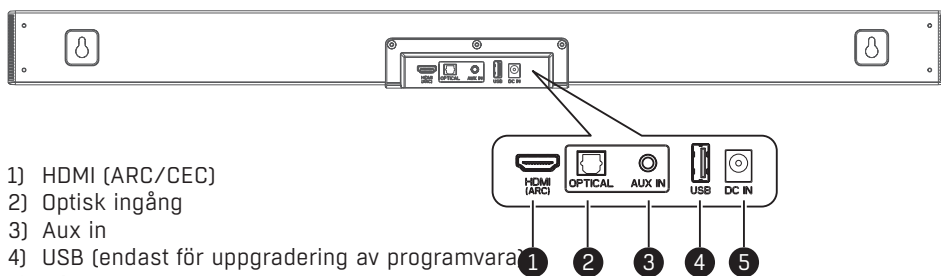
Läge	Indikatorlampa
Vänteläge	Röd
Bluetooth klar	Blinkande blå
Bluetooth ansluten	Blå
HDMI-läge	Lila
Optiskt läge	Gul
Aux in-läge	Grön

Notera: Indikatorlampan släcks efter 10 sekunder utan några åtgärder.

– Övre panel

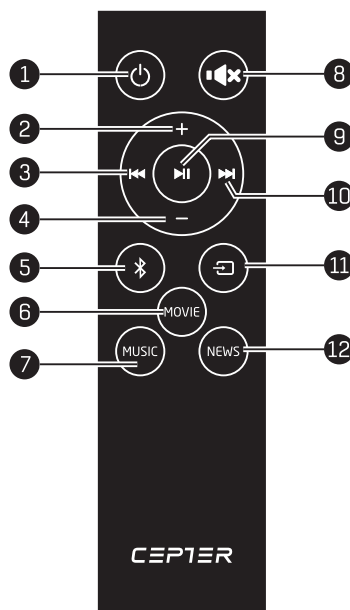


– Baksida



● Fjärrkontroll

- 1) Vänteläge
2) Volym +
3) Föregående spår
(I BT-läge hoppar du till föregående spår)
4) Volym -
5) Bluetooth
6) Film-EQ
7) Musik-EQ
8) Ljudlös
9) Spela upp/Pausa
10) Nästa spår
(I BT-läge hoppar du till nästa spår)
11) Källa (Aux/Optisk/HDMI/BT)
12) Nyheter-EQ



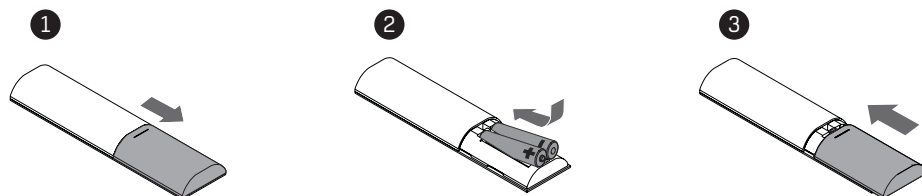
Swedish

3. Förberedelser

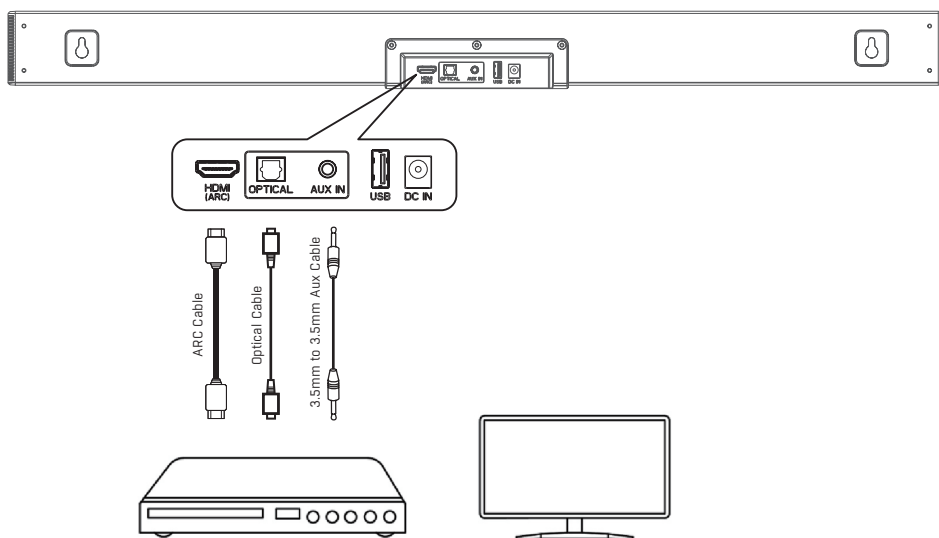
- **Batteriinstallation**

Öppna baksidan och sätt i 2 st. AAA/RO3 , 1,5 V-batterier i rätt riktning.

Ta ut batterierna om fjärrkontrollen inte ska användas under lång tid, för att förhindra att batterierna läcker.



- **Ljudingångsanslutning med HDMI-kabel / optisk kabel / 3,5 mm ljudkabel**



ARC Cable	ARC-kabel
Optical Cable	Optisk kabel
3.5mm to 3.5mm Aux Cable	3,5 mm till 3,5 mm Aux-kabel

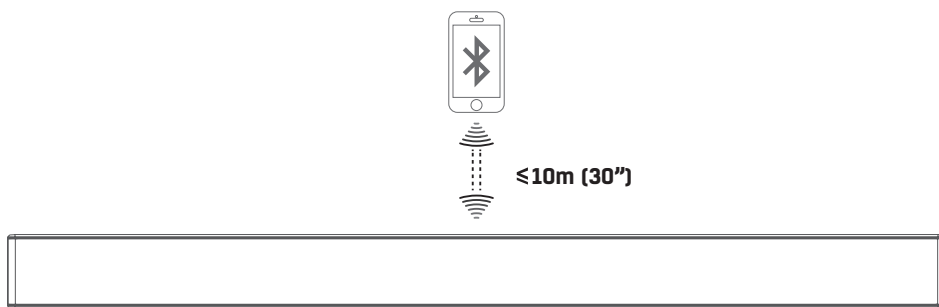
4. Drift

● AUX / OPTICAL / HDMI-användning

- 1) Kontrollera att soundbaren är ansluten till TV:n eller ljudenheten.
- 2) Tryck upprepade gånger på Source på soundbaren/fjärrkontrollen för att välja önskat läge. Indikatorn visar färgen för det valda läget.
- 3) Använd ljudenheten direkt för uppspelningsfunktioner.
- 4) Tryck på Volume +/- för att ställa in önskad volym.

● Bluetooth-drift

- 1) Tryck på Source eller Bluetooth på fjärrkontrollen för att gå till Bluetooth-läge (du kan hålla Bluetooth-knappen intryckt för att koppla bort tidigare anslutningar).
- 2) Välj "**CEPTER 2.0 SOUNDBAR**" på din mobila enhet för att ansluta.
- 3) När anslutningen är klar strömmar ljudet från din Bluetooth-enhet till den här högtalaren.



Obs: Kompatibilitet med alla Bluetooth®-enheter kan inte garanteras.

5. FELSÖKA

Skulle du ha svårigheter med att använda spelaren, se följande tabell.

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	LÖSNING
Ingen ström	Enheten är inte ansluten till växelströmsuttaget. Växelströmsuttaget fungerar inte.	Anslut till växelströmsuttaget igen. Byt till annat uttag.
Fjärrkontrollen fungerar inte	Tomt batteri. Batteriet isatt med polerna felvända. För stort avstånd från huvudenheten.	Byt batteri. Sätt tillbaka batteriet med polerna åt rätt håll. Minska avståndet.
Inget ljud	Välj ingång från fel källa	Välj ingång från rätt källa.
Ljudet är förvrängt	Volymen är för högt inställd	Sänk volymen.
Enheten blir varm efter spelning på hög volym under lång tid	Detta är normalt	Stäng av enheten en stund eller sänk volymen
Högtalare kan inte anslutas via Bluetooth	Bluetooth är avstängd vid ljudkällan. Högtalaren har redan anslutits till en annan enhet via Bluetooth.	Stäng av Bluetooth-funktionen på ljudkällan Håll Mode-knappen på fjärrkontrollen intryckt i 3 sekunder för att bryta den befintliga anslutningen och starta länkningsläge.
Inget ljud vid spelning via Bluetooth	Din Bluetooth-enhet har inte länkats. Volymkontrollen på Bluetooth-enheten är för lågt inställd. Volymkontrollen på huvudenheten är för lågt inställd.	Länka högtalaren till ljudkällan igen Hög volymen på Bluetooth-enheten Hög volymen på huvudenheten.
Dålig ljudkvalitet från en Bluetooth-enhet	Bluetooth-enheten är nästan utom räckhåll för soundbar-enheten.	Flytta Bluetooth-enheten närmare soundbar-enheten.

6. Specifikationer

Soundbar	Strömförsörjning	DC 15 V/1,6 A
	Mått (BxHxD)	760 x 65 x 90 mm
	Nettovikt	1.60 kg
	Frekvensåtergivning	90Hz – 20kHz
Bluetooth	Bluetooth-version / profiler	V 5.4 (A2DP, AVRCP)
	Bluetooth frekvensområde	2402 MHz - 2480 MHz
Uteffekt(RMS)	Totalt	50 W (25W×2)
Fjärrkontroll	Avstånd/Vinkel	6 m / 30°
	Batterityp	AAA (1,5V x 2) --- Ingår
Strömförbrukning i standby-läge		≤ 0.5 W
Utrustningen går automatiskt in i standby-läge efter 15 minuter utan någon signalinmatning.		

Strömadapter för soundbar

Tillverkare	ShenZhen Perfect Gallant Tec Co., Ltd
Adress	201, 2-3F, No.22 Tianyang 1st Road, Songgang Street, Bao'an District, Shenzhen , 518105 PR China
Modellnummer:	PG241-1501600E
Inspänning	100-240 V växelström
Ingående växelströmsfrekvens	50/60 Hz
Uteffektspänning	15 V likström
Utmatningsström	1,6A,
Uteffekt	24 W
Genomsnittlig verkningsgrad	≥80%
Effektivitet på låg last (10%)	≥80%
Energiförbrukning utan last	≤0,1 W

Design och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.



Swedish

7. SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

1. Utsätt inte enheten för stort tryck, stötar eller extrem temperatur.
2. Mixtra inte med enhetens interna delar.
3. Rengör enheten med en fuktig trasa [aldrig våt], utom metallkontakt eller högtalargrill. Använd aldrig lösningsmedel eller rengöringsmedel.
4. Undvik att lämna enheten i direkt solljus eller fuktiga, dammiga och extremt kalla/varma platser.
Ha inte enheten i närheten av värmeelement och källor med elektriska störningar.
5. Installera eller placera inte enheten i en bokhylla, inbyggt skåp eller annat slutet utrymme.
Säkerställ att enheten är ordentligt ventilerad.
6. Dra ut enhetens kontakt ur vägguttaget när den har använts, i åskväder eller vid rengöring.
7. Öppna inte några fasta höljen då detta kan exponera farliga spänningar.

FÖRSIKTIGHET: Låt aldrig vatten eller andra vätskor komma in i enheten när den rengörs.



Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska källsorteras när de är förbrukade och att de inte får slängas i hushållssoporna. Det finns särskilda insamlingssystem för återvinning inom EU. För ytterligare information, kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten.

Meddelande om kassering av batterier

Batterierna som används i fjärrkontrollen innehåller kemikalier som är skadliga för miljön. För att skydda miljön, kasta använda batterier i enlighet med lokala lagar och bestämmelser. Kasta inte batterierna i de vanliga hushållssoporna. För ytterligare information, kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten.

Power International AS,
PO Box 523, 1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000